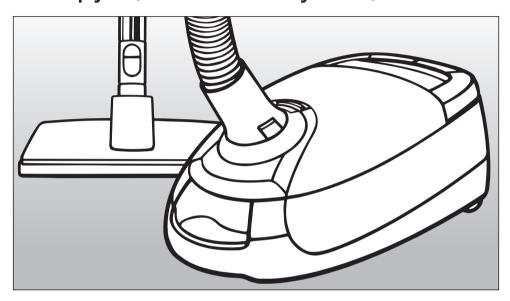


Инструкция по эксплуатации



Пылесос S 5980



Содержание

Ваш вклад в защиту окружающей среды	3
Утилизация отслужившего прибора	3
Описание прибора	4
Указания по безопасности и предупреждения	6
Перед эксплуатацией	0
Принадлежности, входящие в комплект	4
Использование принадлежностей	
Эксплуатация	
Сетевой кабель	
Включение и выключение	8
Выбор мощности	
Включение и выключение электрощетки	0
Временная остановка, перемещение и хранение	1
Техобслуживание	3
Где купить пылесборники и фильтры?2	3
Какие пылесборники и фильтры нужны?	3
Когда заменять пылесборник?2	4
Как заменить пылесборник?	5
Когда заменять фильтр для защиты двигателя?	6
Как заменять фильтр для защиты двигателя?	6
Когда заменять фильтр выходящего воздуха?	7
Как заменить фильтр выходящего воздуха "Active HEPA"?	8
Оснастка другим фильтром выходящего воздуха	
Когда заменять нитесборники?	0
Как заменять нитесборники?	0
Уход	1
Неисправности	2
Сервисная служба	
Срок службы	3
Лополнительные принадлежности 3	4

Ваш вклад в защиту окружающей среды

Утилизация упаковки

Упаковка защищает прибор от повреждений при транспортировке. Материалы, используемые при изготовлении упаковки, выбраны исходя из соображений безопасности для окружающей среды и возможности технической утилизации и потому могут быть переработаны.

По возможности сдайте ненужные упаковочные материалы в пункт по сбору и переработке вторсырья. Таким образом Вы внесете свой вклад в экономию сырья и уменьшение количества отходов.

Утилизация пылесборника и фильтра

Пылесборник и фильтр изготовлены из материалов, безопасных для окружающей среды. Фильтр Вы можете выбросить вместе с обычным бытовым мусором. Это относится также и к пылесборнику, если только в нем нет пыли, запрещенной для переработки вместе с обычным бытовым мусором.

Утилизация отслужившего прибора

Отслужившие электрические и электронные приборы часто содержат ценные компоненты. В то же время материалы приборов содержат вредные вещества, необходимые для работы и безопасности техники. При неправильном обращении с отслужившими приборами или их попадании в бытовой мусор такие вещества могут нанести вред здоровью человека и окружающей среде. Поэтому не рекомендуется выбрасывать отслужившие приборы вместе с обычным бытовым мусором.



Рекомендуем Вам сдать отслуживший прибор в пункт приема и утилизации электрических и электронных приборов.

До момента отправления на утилизацию отслуживший прибор должен храниться в безопасном для детей состоянии. Информация об этом представлена в настоящей инструкции в главе "Указания по безопасности и предупреждения".

Описание прибора



Описание прибора

- Рукоятка
- ② Кнопки + / установки мощности
- ③ Кнопка Вкл / Выкл электрощетки со светодиодом
- Кнопка Stand-by со светодиодом для пауз при уборке
- 5 Индикатор ступеней мощности
- ⑥ Клавиша блокировки
- 7 Телескопическая трубка с электропроводом
- (8) Кнопка регулировки длины телескопической трубки с электропроводом
- 9 Всасывающий патрубок
- 10 Кнопка отпирания крышки пылевого отсека
- 🛈 Фильтр для защиты двигателя
- Пылесборник
- (в зависимости от модели, SEB 217 или SEB 236)
- Ручка для перемещения пылесоса
- Ферматель крышки гнезда для электрощетки
- 📵 Держатель трубки (с обеих сторон пылесоса)
- ① Фильтр выходящего воздуха Active HEPA
- 🔞 Педальная клавиша автоматической намотки кабеля
- 19 Сетевой кабель
- Индикатор замены фильтра выходящего воздуха и кнопка сброса (Reset)
- ② Индикатор термозащиты
- 22 Система парковки
- Индикатор режима Stand-by
- Педальная клавиша Вкл / Выкл ()
- Еб Клавиша отпирания отсека для принадлежностей
- 26 Индикатор замены пылесборника

Этот пылесос отвечает нормам технической безопасности. Однако ненадлежащее использование прибора может привести к травмам персонала и материальному ущербу.

Прежде чем начать эксплуатировать прибор, внимательно прочитайте данную инструкцию по эксплуатации. Благодаря этому Вы защитите себя и других лиц, а также избежите повреждений пылесоса. Бережно храните инструкцию по эксплуатации.

Надлежащее использование

Данный пылесос разрешено использовать только в домашнем хозяйстве для чистки **сухих** поверхностей. Не допускается чистить с помощью пылесоса людей или домашних животных.

Другие виды использования, переоборудование и изменение конструкции могут представлять угрозу для Вашей безопасности.

Производитель не может нести ответственности за повреждения, причиной которых было использование пылесоса не по назначению или его неправильная эксплуатация.

Если у Вас есть дети

Разрешайте детям пользоваться пылесосом только под Вашим присмотром.

Перед эксплуатацией

Перед эксплуатацией проверьте отсутствие на пылесосе внешних повреждений и в случае их наличия не включайте пылесос. Из-за повреждений пылесоса может возникнуть угроза Вашей безопасности!

Перед эксплуатацией сравните параметры подключения пылесоса, указанные на типовой табличке (сетевое напряжение и частота), с данными электросети. Они должны обязательно совпадать, иначе возникает опасность повреждения пылесоса.

Сетевая розетка должна быть защищена предохранителем с номиналом 16 А или 10 А.

При ежедневном использовании

Электрический гибкий шланг и электрическая телескопическая трубка содержат электрические провода. Не пользуйтесь пылесосом, если эти принадлежности имеют повреждения. Опасность поражения электротоком!

Выключайте пылесос при замене принадлежностей; это особенно важно при подключении электро- или турбощетки.

Запрещается использовать пылесос без пылесборника, фильтра выходящего воздуха и фильтра пылевого отсека (защита двигателя)! В противном случае пылесос может быть поврежден!

Если пылесборник не вставлен, Вы не сможете закрыть крышку пылевого отсека. Не применяйте силу при закрывании!

С нижней стороны рукоятки находится металлическая накладка, которая препятствует неприятному воздействию электростатических разрядов. Следите за тем, чтобы при уборке держать руку на этой накладке; при этом электростатические заряды будут нейтрализованы.

Не пылесосьте жидкости и влажную грязь! Это может привести к серьезным неисправностям, например, выходу из строя двигателя пылесоса; кроме того, может быть нарушена защита от удара электротоком. Ковры и ковровые покрытия после влажной чистки или обработки шампунем полностью просушите перед тем, как начать пылесосить.

Не пылесосьте горящие или тлеющие предметы, например, сигареты или еще не погасшую золу или уголь! Это может привести к возгоранию пылесоса.

Не пылесосьте красящие порошки! Красящий порошок (тонер), который, например, используется для принтеров или копировальных приборов, может обладать электропроводностью. Кроме того, он может быть не полностью отфильтрован системой фильтров пылесоса и через вентилятор опять попадет в окружающий воздух.

Не пылесосьте легко воспламеняющиеся или взрывоопасные вещества или газы, а также места, где

хранятся такого рода вещества! Пылесос может взорваться.

Не пылесосьте предметы, имеющие острые кромки! Гибкий шланг с электропроводом может быть заблокирован и поврежден.

Избегайте при уборке подносить к голове всасывающую насадку или трубку пылесоса. Существует опасность травм!

Не используйте сетевой кабель для перемещения пылесоса и не вытаскивайте сетевую вилку из розетки за кабель!

- Не тяните кабель через острые кромки и не защемляйте его, например, под дверьми!
- При уборке избегайте частого переезжания кабеля пылесосом! Сетевой кабель, вилка и розетка могут быть при этом повреждены, что поставит под угрозу Вашу безопасность. Эксплуатация пылесоса в этом случае не допускается!

Следите за индикатором замены пылесборника, проверяйте и заменяйте пылесборник, если индикатор покажет, что пылесборник заполнен до конца.

Проверьте и при необходимости замените в этом случае также фильтры выходящего воздуха и пылевого отсека. Заполненный пылесборник и забитые фильтры снижают мощность всасывания пылесоса. Кроме того, пылесос может так сильно нагреться, что ограничитель температуры выключит пылесос, смотри главу "Неисправности".

Использование принадлежностей

При использовании электро- или турбощетки Miele не беритесь за двигающиеся валики щетки! Существует опасность получения травм.

Разъем у пылесоса Вы можете использовать только для подключения указанных в данной инструкции электрощеток Miele.

Электрощетка Miele является дополнительным устройством с электродвигательным приводом, которое предназначено специально для пылесосов Miele. В целях безопасности эксплуатация пылесоса с электрощеткой другого производителя не разрешается.

При уборке с использованием рукоятки без вставленной принадлежности следите за тем, чтобы рукоятка не была повреждена.
Существует опасность получения травмы!

Пылесборники являются одноразовыми изделиями. Не используйте их многократно! Забитые поры пылесборника снижают мощность всасывания пылесоса.

Используйте только оригинальные пылесборники, фильтры и принадлежности фирмы Miele! Только в этом случае производитель может гарантировать безопасную эксплуатацию пылесоса.

Уход, техническое обслуживание и ремонт

Перед началом чистки / техобслуживания выключайте пылесос и вынимайте сетевую вилку из розетки.

Ни в коем случае не погружайте пылесос в воду и протирайте его только сухой или слегка влажной салфеткой. Наличие влаги внутри пылесоса ведет к угрозе удара электрическим током!

Специальный гибкий шланг и специальная телескопическая трубка для подключения электрощетки содержат электропровода. Не допускается контакт с водой разъемных контактных соединений - поэтому не разрешается влажная чистка этих деталей! Существует опасность поражения электрическим током!

Ремонтные работы имеют право производить только квалифицированные специалисты. Вследствие неправильно выполненных ремонтных работ может возникнуть серьезная опасность для пользователя!

В целях безопасности поврежденный сетевой кабель должен заменяться специалистом сервисной службы Miele только вместе с барабаном намотки.

При утилизации пылесоса

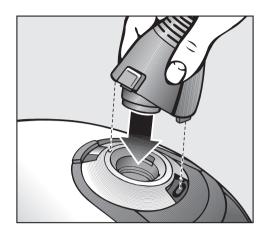
Приведите отслуживший пылесос в нерабочее состояние. Для этого выньте сетевую вилку из розетки и отрежьте шнур питания. После этого пылесос пригоден для проведения утилизации в надлежащем порядке.

Производитель прибора не несет ответственность за повреждения, причиной которых было игнорирование приведенных указаний по безопасности и предупреждений.

Перед эксплуатацией

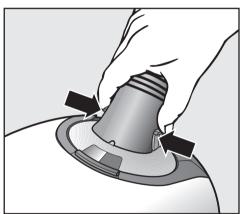
Присоединение гибкого шланга с электропроводом

■ Вставьте всасывающий патрубок в нужном положении во всасывающее отверстие до четкой фиксации.



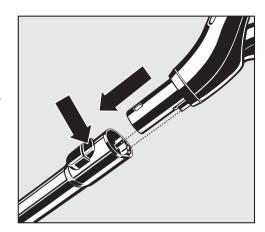
Снятие гибкого шланга с электропроводом

■ Нажмите на клавиши блокировки, расположенные с двух сторон на всасывающем патрубке, и выньте его из отверстия.



Состыковка рукоятки и телескопической трубки с электропроводом

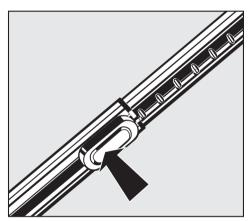
- Вставьте рукоятку в нужном положении в телескопическую трубку до четкой фиксации.
- Нажмите на клавишу блокировки, если Вы захотите отделить детали друг от друга.



Регулировка длины телескопической трубки с электропроводом

Телескопическая трубка с электропроводом состоит из двух вставленных друг в друга трубок, которые Вы можете выдвинуть одна из другой на наиболее удобную для работы длину (максимум до упора).

 Нажмите кнопку регулировки длины телескопической трубки и установите желаемую длину.



Перед эксплуатацией

Применение электрощетки

Учитывайте прежде всего рекомендации по чистке и уходу, которые дает производитель Вашего полового покрытия.

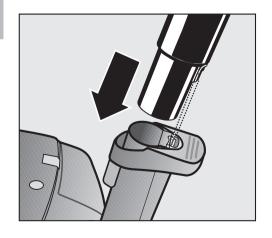
Электрощетка особенно хорошо подходит для интенсивной чистки прочных текстильных половых покрытий. Она устраняет прочно въевшиеся загрязнения и позволяет предотвратить образование затоптанных участков.

№ Не чистите электрощеткой дорогие ковры ручной работы, например, персидские и т.п., а также ковры и ковровые покрытия с очень длинным ворсом. Ворс может быть затянут в щетку.

Состыковка телескопической трубки с электропроводом и электрощетки

 Вставьте телескопическую трубку в нужном положении в электрощетку до четкой фиксации.

Более подробную информацию по использованию и техобслуживанию Вы найдете в отдельной инструкции по эксплуатации к Вашей электрощетке.



Применение насадки для пола

Учитывайте прежде всего рекомендации по чистке и уходу, которые дает производитель Вашего полового покрытия.

Насадка для пола предназначена для повседневной уборки ковров, ковровых покрытий и твердых полов, нечувствительных к механическому воздействию. Для чистки других половых покрытий мы рекомендуем использование специальных щеток Miele (см. главу "Дополнительные принадлежности").

Состыковка телескопической трубки с электропроводом и насадки для пола

- Вставьте телескопическую трубку, вращая ее влево и вправо, в насадку для пола до четкой фиксации.
- Нажмите на клавишу блокировки, если Вы захотите отделить детали друг от друга.

Регулировка насадки для пола

Пылесосьте ковры и ковровые покрытия с убранной щетиной насадки:

Твердые полы пылесосьте с выдвинутой щетиной насадки:

 ■ Нажмите педальную клавишу, чтобы появился символ ==.





Принадлежности, входящие в комплект

К пылесосу прилагаются следующие принадлежности:

- ① Насадка щелевая
- Насадка с кистью из натуральной щетины
- 3 Насадка для мягкой мебели
- 4 Решетка фильтра

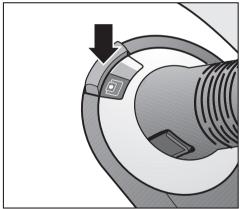
Решетка фильтра потребуется, если Вы позднее вместо фильтра выходящего воздуха Active HEPA захотите установить фильтр Super Air Clean (см. главу "Техобслуживание - Оснастка другим фильтром выходящего воздуха").

Извлечение принадлежностей

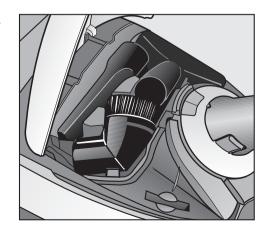
■ Нажмите клавишу отпирания.

Отсек для принадлежностей откроется.





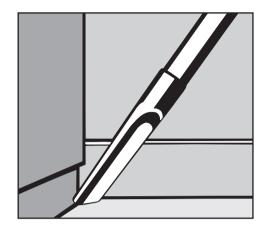
- Достаньте нужную принадлежность.
- Закройте отсек для принадлежностей, плотно прижав крышку.



Использование принадлежностей

Щелевая насадка

для удаления пыли из складок, щелей и углов.



Насадка с кистью из натуральной щетины

для профильных планок, предметов с резьбой и украшениями или особенно чувствительных предметов и т. п.

Головка с кистью вращается, поэтому Вы можете ее повернуть в наиболее удобное для Вас положение.



Использование принадлежностей

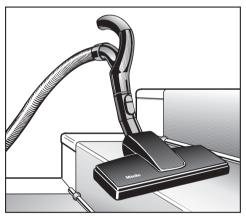
Насадка для мягкой мебели

для чистки мягкой мебели, матрасов, подушек, гардин и т.д.



Насадка для пола

также подходит для чистки ступенек лестницы.

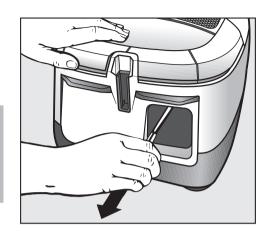


Сетевой кабель

Вытягивание

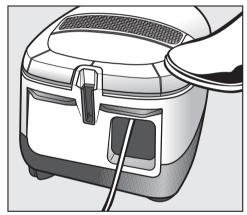
■ Вытяните кабель до нужной длины (макс. прим. 6,5 м).

ДПри эксплуатации прибора в течение более 30 минут необходимо полностью вытянуть кабель, иначе существует опасность его перегрева и повреждения.



Сматывание

- Вытащите сетевую вилку из розетки.
- Наступите слегка на клавишу автоматической намотки кабеля - кабель автоматически сматывается.

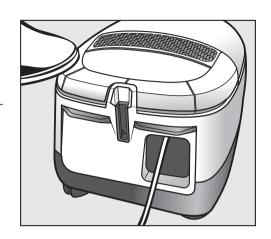


Эксплуатация

Включение и выключение

■ Наступите на педальную клавишу Вкл / Выкл (1).

Индикатор Stand-by в смотровом окошке пылесоса и светодиод на рукоятке загорятся.



■ Нажмите кнопку Stand-by на рукоятке.

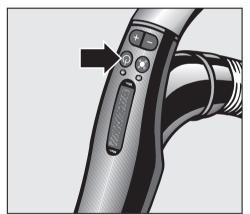
Светодиод погаснет, и пылесос включится с мощностью, выбранной в последний раз. На рукоятке загорится зеленым цветом соответствующий символ.

Нажатием кнопки - сразу выбирается самый низкий уровень мощности (мин.), нажатием кнопки + сразу выбирается самый высокий уровень мощности (макс.).

В коротких паузах при уборке Вы можете прервать работу пылесоса.

■ Для этого нажмите кнопку Stand-by на рукоятке.

Загорится светодиод на рукоятке.



Выбор мощности

С помощью кнопок + и - на рукоятке Вы можете настроить мощность пылесоса, в зависимости от ситуации. Уменьшением мощности можно значительно снизить силу скольжения насадки для пола.

На рукоятке имеются символы, которые соответствуют определенным уровням мощности и показывают, в каком случае рекомендуется та или иная мощность.





ковры высокого качества и дорожки

энергоэкономичная ежедневная уборка с низким уровнем шума

слабозагрязненные ковры и ковровые покрытия

 твердые полы, сильно загрязненные ковры и ковровые покрытия

Держите соответствующую кнопку нажатой до тех пор, пока на рукоятке не загорится зеленым цветом символ нужного уровня мощности.

- Нажимайте кнопку +, если Вы хотите установить более высокую мощность всасывания.
- Нажимайте кнопку -, если Вы хотите установить более низкую мощность всасывания.



Эксплуатация

При уборке

■ При уборке тяните пылесос за собой, как санки, или ставьте его вертикально, если Вы пылесосите лестницы и гардины.

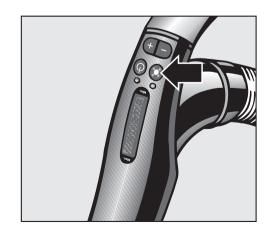
№ При уборке возникает естественная статическая электризация. Наэлектризованные частицы могут затем разрядиться в определенных ситуациях. С нижней стороны рукоятки пылесоса встроена металлическая накладка, которая способствует ослаблению неприятного эффекта, вызываемого электростатическими разрядами. Поэтому следите, чтобы при уборке Ваша рука длительное время касалась этой накладки. Благодаря этому электростатические заряды будут нейтрализованы.

Включение и выключение электрощетки

Если Вы используете электрощетку, то Вам необходимо ее дополнительно включать и выключать с помощью кнопки (ж) на рукоятке.

Кнопка позволяет Вам выключить электрощетку в случае необходимости.

например, при переходе с коврового покрытия на высококачественный ковер.



Временная остановка, перемещение и хранение

Система парковки

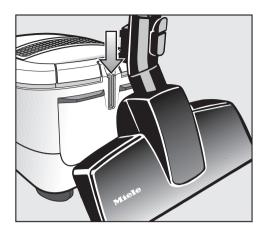
(не используется при применении электрощетки SEB 236)

Во время пауз при уборке Вы может удобно расположить трубку пылесоса с насадкой на самом пылесосе.

■ Вставьте насадку, направляя кулачок в устройство парковки.

Включатель / выключатель в системе парковки

Работа пылесоса будет автоматически прервана, если Вы вставите насадку в парковочный держатель. При изъятии насадки из держателя пылесос автоматически включится.



Временная остановка, перемещение и хранение

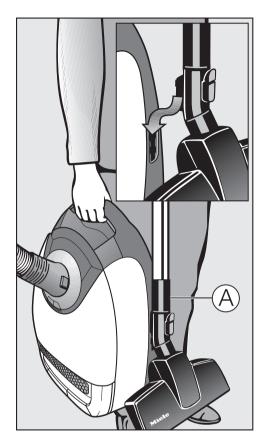
Перемещение и хранение

- Поставьте пылесос в вертикальное положение.
- Вставьте насадку кулачком сверху в один из боковых держателей трубки на пылесосе (не используется при применении электрощетки SEB 236).

При использовании одной из следующих насадок Вам необходимо вставить прилагаемую удлинительную трубку (а) между насадкой и телескопической трубкой с электропроводом.

- Насадка для пола
- Турбощетка
- Щетка для пола

Так Вам будет удобно переносить пылесос или убирать его на хранение. Кроме того, при этом целесообразно полностью задвигать части телескопической трубки друг в друга.



Система фильтров Miele состоит из трех компонентов.

- Пылесборник
- Фильтр для защиты двигателя
- Фильтр выходящего воздуха

Для того, чтобы была гарантирована безупречная мощность всасывания пылесоса, Вы должны время от времени заменять эти фильтры.

Используйте только оригинальные пылесборники Miele со знаком качества Miele и оригинальные фильтры Miele. Только в этом случае будут оптимально использоваться мощность всасывания пылесоса и объем пылесборника.

Где купить пылесборники и фильтры?

В магазинах, торгующих техникой Miele, или в сервисной службе Miele.

Какие пылесборники и фильтры нужны?

Покупайте пылесборники Miele с печатью качества Miele и маркировкой **G/N**.

В каждую упаковку пылесборников Miele дополнительно вложен фильтр выходящего воздуха Super Air Clean и фильтр для защиты двигателя. Если Вы хотели бы отдельно докупить эти фильтры, то в фирменном магазине или сервисной службе Miele Вам необходимо будет указать модель Вашего пылесоса, чтобы получить нужные принадлежности. Обозначение модели Вы найдете на типовой табличке с нижней стороны пылесоса.

Также Вы можете вставить вместо серийного фильтра выходящего воздуха Active HEPA оригинальный фильтр Miele другого типа (см. главу "Дополнительные принадлежности").

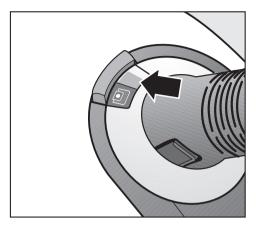
Когда заменять пылесборник?

Когда цветная шкала полностью заполнит смотровое окошко индикатора замены пылесборника, пылесборник необходимо будет заменить.

Пылесборники являются изделием одноразового использования. Их нельзя использовать многократно, так как забитые поры пылесборника снижают всасывающую способность пылесоса.

Для проверки

- Вставьте насадку для пола. Все другие насадки оказывают влияние на работу индикатора замены пылесборника.
- Включите пылесос педальной клавишей Вкл / Выкл ① и установите переключатель мощности на рукоятке на максимальный уровень.
- Слегка приподнимите насадку от пола. Если теперь индикатор покажет, что пылесборник заполнен, значит, его необходимо заменить.



Функция индикатора замены пылесборника

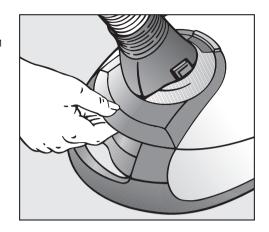
Функция индикатора рассчитана на смешанную пыль, которая преимущественно образуется в быту: пыль, волосы, ковровый ворс, нитки.

Если Вы пылесосите много мелкой пыли, то поры пылесборника забиваются очень быстро. При этом индикатор будет указывать на заполненность пылесборника, даже если он еще не совсем заполнен. В этом случае его необходимо все равно заменить, так как при забитых порах пылесборника снижается мощность всасывания пылесоса.

Если же Вы пылесосите много волос, коврового ворса, шерстинок и т. д., то индикатор укажет на необходимость замены пылесборника лишь тогда, когда он будет уже полностью заполнен.

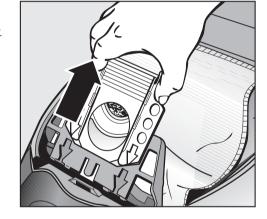
Как заменить пылесборник?

 Приподнимите клавишу отпирания и откиньте крышку пылевого отсека до фиксации вверх.



 Возьмитесь за выемки на фиксаторе и вытащите пылесборник наружу.

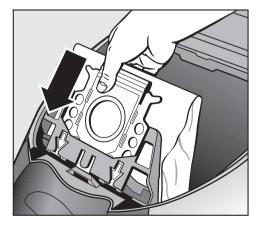
При извлечении пылесборника его гигиеническая заслонка автоматически закрывается, поэтому пыль не может высыпаться наружу.



Новый пылесборник вставьте до упора в гнездо. Оставьте его сложенным в том же виде, как Вы его вынули из упаковки.

 Закройте крышку пылевого отсека до фиксации и проследите, чтобы пылесборник при этом не защемился.

▲ Блокировка холостого хода работы препятствует закрыванию крышки пылевого отсека, если пылесборника нет или если он вставлен не до упора. Не применять силу!

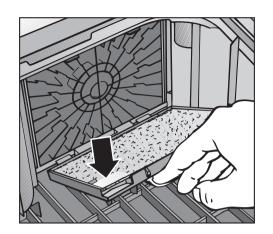


Когда заменять фильтр для защиты двигателя?

Всегда, когда Вы вскрываете новую упаковку пылесборников Miele. В каждую новую упаковку пылесборников дополнительно вложен фильтр для защиты двигателя.

Как заменять фильтр для защиты двигателя?

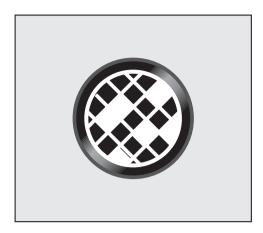
- Откройте крышку пылевого отсека.
- Откиньте обойму фильтра и выньте использованный фильтр за чистый уголок.
- Вставьте новый фильтр для защиты двигателя.
- Закройте обойму фильтра.



Когда заменять фильтр выходящего воздуха?

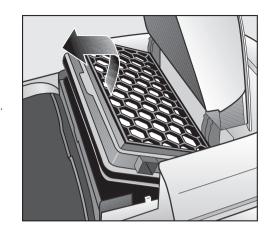
Всегда заменяйте фильтр Active HEPA при загорании индикатора замены фильтра выходящего воздуха (примерно после 50 часов эксплуатации пылесоса, что при средней эксплуатации пылесоса соответствует одному году). Естественно, Вы можете пользоваться пылесосом и дальше. Помните, однако, что при этом снижается мощность всасывания и эффективность фильтрации.

Вместо фильтра Active HEPA Вы можете также установить другой оригинальный фильтр выходящего воздуха Miele (см. главу "Техобслуживание - Оснастка другим фильтром выходящего воздуха").



Как заменить фильтр выходящего воздуха "Active HFPA"?

- Откройте крышку пылевого отсека.
- Приподнимите фильтр и выньте его.



- Вставьте новый фильтр выходящего воздуха и прижмите его книзу.
- Закройте крышку пылевого отсека до отчетливой фиксации.

Сброс показания индикатора замены фильтра

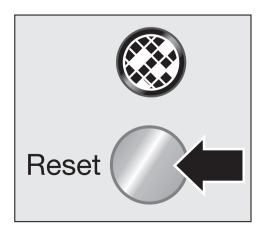
После каждой замены фильтра выходящего воздуха Вам необходимо вернуть индикатор замены в исходное состояние. При этом пылесос должен быть включен

Нажмите клавишу сброса.

Индикатор погаснет и снова будет находиться в исходном положении.

Сброс показания индикатора замены фильтра происходит только в том случае, если Вы нажимаете клавишу сброса после загорания индикатора, но не при нажатии в другое время.

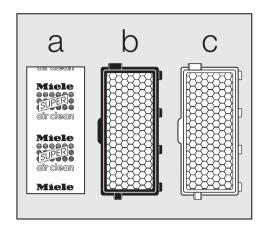




Оснастка другим фильтром выходящего воздуха

Вы можете установить в Вашем пылесосе, который серийно оснащен фильтром выходящего воздуха Active HEPA **c**, один из следующих фильтров.

- a Super Air Clean
- **b** Active Air Clean

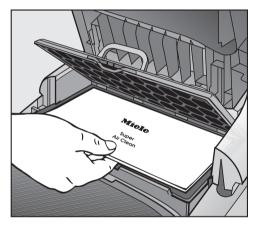


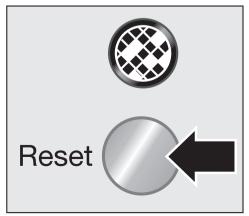
При переходе с фильтра с на фильтр а обратите внимание

Если Вы вместо фильтра Active HEPA с хотите вставить фильтр Super Air clean a, то его нужно обязательно вложить в решетку фильтра *.

- * Решетка фильтра см. главу "Использование принадлежностей"
 - Индикатор замены фильтра выходящего воздуха настроен на цикл замены фильтров Active Air Clean и Active HEPA

Если Вы используете фильтр Super Air Clean, то загорание индикатора не имеет для Вас значения, так как этот фильтр Вы заменяете всегда, когда Вы открываете новую упаковку с пылесборниками Miele. Индикатор замены фильтра погаснет, как только Вы нажмете клавишу сброса.





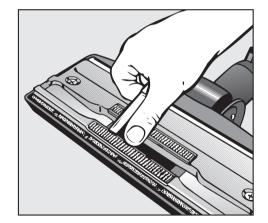
Когда заменять нитесборники?

Нитесборники на всасывающей поверхности насадки для пола и насадки для мягкой мебели могут быть заменены.

Замените нитесборники, если их ворс износился.

Как заменять нитесборники?

- Выньте нитесборники из паза, например, с помощью ножа.
- Замените нитесборники на новые.

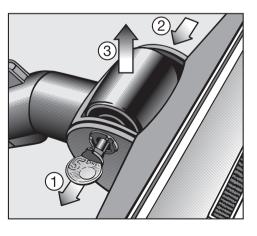


Если у насадки для пола вокруг оси ходового ролика намотались нитки или волосы

- ① Вскройте ось ролика (штыковой затвор) с помощью монеты.
- (2) Вытолкните ось и снимите ее.
- ③ Снимите ходовой ролик.

Затем удалите нити и волосы, снова вставьте ходовой ролик и зафиксируйте ось.

Запасные детали можно приобрести в фирменном магазине или сервисной службе Miele.



Пылесос и принадлежности

Для ухода за пылесосом и всеми пластиковыми принадлежностями можно использовать обычное чистящее средство для пластмасс.

№ Не допускается использование абразивных чистящих средств, средств для ухода за стеклом и универсальных чистящих средств! В силу своей химической активности они могут вызывать значительные повреждения поверхности пластмассы.

Пылевой отсек

При необходимости Вы можете пропылесосить пылевой отсек другим пылесосом или просто вычистить **сухой** салфеткой или щеткой.

№ Ни в коем случае не погружайте пылесос в воду! Влага в пылесосе вызывает опасность поражения электрическим током.

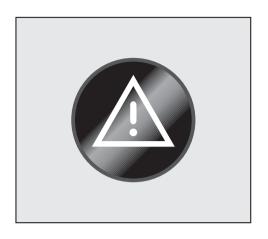
Неисправности

Пылесос автоматически отключается. Загорается индикатор термозащиты \wedge .

Ограничитель температуры отключает пылесос, если он слишком сильно нагревается. На это будет указывать индикатор термозащиты.

Такая неполадка может возникнуть, если, например, какой-либо крупный предмет заблокирует трубку или шланг, если весь пылесборник заполнится пылью или он станет воздухонепроницаемым из-за мелкой пыли. Причиной этого может быть также сильное загрязнение фильтра выходящего воздуха или фильтра для защиты двигателя. Выключите пылесос в случае появления такой неполадки (нажатием педальной клавиши Вкл / Выкл ①) и выньте сетевую вилку из розетки!

После устранения причины неисправности и по прошествии 20 - 30 минут пылесос охладится настолько, что его можно будет снова включить и использовать при уборке.



Сервисная служба

Если необходимо сервисное обслуживание, то обратитесь, пожалуйста, в сервисный центр Miele по телефону:

Москва (095) 745 89 90

8 800 200 2900

Санкт-Петербург (812) 332 08 00

Киев (044) 496 03 00

Срок службы

20 лет

Отдельные модели в серийном исполнении уже оснащены одной или несколькими из нижеуказанных принадлежностей.

Турбощетка

Учитывайте прежде всего рекомендации по чистке и уходу, которые дает производитель Вашего полового покрытия.

Турбощетка особенно подходит для уборки текстильных ковровых покрытий с коротким ворсом. Щетка приводится в действие потоком всасываемого пылесосом воздуха и кроме частичек пыли счищает также трудноудалимые нитки, волосы и ворсинки.

Малая турбощетка

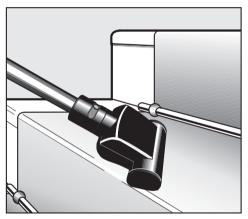
Малая турбощетка подходит для чистки мягкой мебели, матрасов, сидений автомобилей, лестничных ступенек с ковровым покрытием и т. п.

Насадка для пола ALLERGOTEC

Учитывайте прежде всего рекомендации по чистке и уходу, которые дает производитель Вашего полового покрытия.

При уборке о достигнутой степени очистки говорит загорание соответствующего индикатора на цветном дисплее. Эта насадка особенно подходит для ежедневной, отвечающей требованиям гигиены уборки любых половых покрытий.

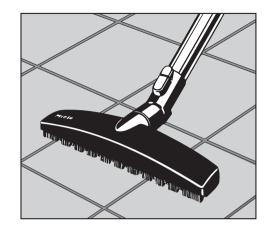






Щетка для пола SBB 235-3

служит для уборки износоустойчивых твердых полов, например, плиточных и каменных.



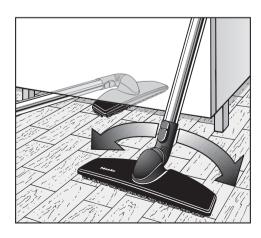
Щетка для пола Parkett-3

Специальная щетка с натуральной щетиной для уборки твердых полов, требующих бережного ухода, например, паркета и ламината.



Щетка для пола SBB 300-3

служит для уборки любых твердых полов. При этом особенно подходит для очистки ниш.



Щетка универсальная

для книг, стеллажей и т. п.



Насадка для матрасов

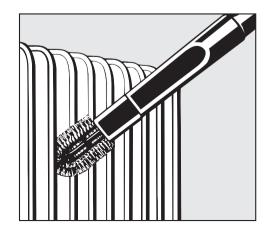
для удобного удаления пыли с матрасов, мягкой мебели и ее швов.



Щетка для калориферов

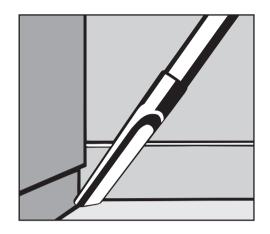
(используется только вместе с щелевой насадкой)

служит для удаления пыли с калориферов, узких полок и из щелей.



Щелевая насадка, длина 300 мм

для удаления пыли из складок, щелей и углов.



Комплект MicroSet

специальный комплект для чистки небольших предметов и труднодоступных мест (стереоаппаратуры, клавиатуры, моделей и т. п.)

В набор входят следующие принадлежности:

- малый шланг с комбинированной насадкой
- малая насадка с кистью
- малая щелевая насадка
- надставка-удлинитель

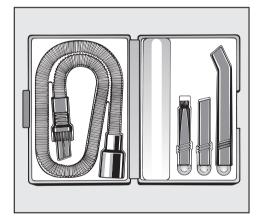
Набор насадок CarClean Set Plus

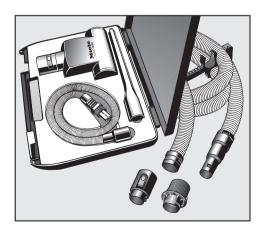
специальные насадки для чистки салона автомобиля.

В набор входят следующие принадлежности:

- малая турбощетка,
- малый шланг с комбинированной насадкой и
- щелевая насадка длиной 300 мм

Принадлежности размещены в чемоданчике. Кроме того, к комплекту прилагается гибкий шланг (длина 3 м) с фиксатором.





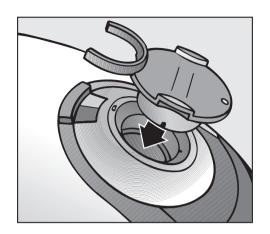
Гигиенический затвор с активированным углем

уменьшает выход пыли и запахов, если Вы снимаете гибкий шланг с электропроводом для транспортировки и хранения.

Вы можете прикрепить затвор во время уборки к шлангу с электропроводом.

Фильтр выходящего воздуха Active Air Clean

Специальный фильтр с активированным углем, который поглощает запах, возникающий из-за нахождения пыли в пылесборнике. Благодаря ему в значительной степени предотвращается образование запахов. Фильтр Active Air Clean устанавливается вместо имеющегося фильтра выходящего воздуха.





Производитель:

Миле & Ци. КГ, D-33325 Гютерсло, Германия Miele & Cie. KG, D-33325 Guetersloh

Импортер:

ООО Миле СНГ

Российская Федерация

125167 Москва,

Ленинградский проспект, 39а

Телефон: (095) 745 8990

8 800 200 2900

Телефакс: (095) 745 8984

Internet: www.miele.ru E-mail: info@miele.ru 000 "Миле" Украина

04070 Киев, ул. Спасская, 30

Телефон: (044) 496 0300 Телефакс: (044) 494 2285

Internet: www.miele.ua E-mail: info@miele.ua



АЯ46

M.-Nr. 06 625 780 / 00